

PermaFlo® Purple
Anatomical Indicating Composite

Description: PermaFlo Purple is a 68% filled, light-cured, radiopaque, thixotropic, methacrylate-based flowable composite with 1µ average particle size. Indications for Use

For immediate endodontic post-op coronal seal and identification of coronal floor and/or canal orifices.

Directions for Use:

- Complete endodontic obturation. Clean pulpal floor with cotton and isopropyl alcohol and dry.
- Apply dentin bonding agent to entire preparation according to manufacturer's instructions.
- Remove Luer Lock cap and attach syringe tip (Black Mini or Micro 20 gauge)
- Verify flow prior to applying intraorally.
- Apply 1-2mm layer of PermaFlo Purple to pulpal floor or over each canal orifice.
- Light cure with VALO® LED Curing Light on Standard Power for 10 seconds. (For lights with output <600mW/cm2 cure 20 seconds or for lights with output >600mw/cm2 cure for 10 seconds).
- Place temporary or permanent restoration.

Precautions and Warnings:

- WARNING:** Chemical may set in tip after a few hours. To avoid clogging, remove tip and re-cap with Luer Lock caps between each use. Always verify material flow prior to applying intraorally. If resistance is met, replace tip and re-check.
- Carefully read and understand all instructions before using.
- Use only recommended tips.
- Refrigerate PermaFlo Purple when not in use.
- Resins can be sensitizing. Avoid repeated contact of uncured dental resin with skin. Do not use on patients with a known sensitivity to acrylates or other resins. If allergic reaction, dermatitis or rash develops, consult a physician.
- Dispose of tips and empty syringes properly.
- Re-cap syringes with the Luer Lock Cap.
- Disinfect and wipe syringe with an intermediate level disinfectant between uses or use a disposable syringe cover to avoid cross contamination.
- Tips are disposable; do not re-use to avoid the risk of cross-contamination.
- Keep out of reach of children.
- Do not use after expiration date noted on syringe.
- For professional use only.

NOTE: For SDS and additional information about using PermaFlo Purple and other related products, please go to www.ultradent.com

PermaFlo® Purple
Resina para Indicación Anatómica

Descripción: PermaFlo Purple es una resina compuesta fluida con 68% de carga, fotopolimerizable, radiopaca, tixotrópica, con base de metacrilato y con un tamaño de partícula promedio de 1µ.

Indicaciones de uso: Para sellado coronal postoperatorio inmediato e identificación del piso pulpar y de los orificios de los conductos.

Instrucciones de uso:

- Complete la obturación endodóntica. Limpie el piso pulpar con algodón y alcohol isopropílico y seque.
- Aplique un agente adhesivo dentinario a toda la preparación siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Retire la tapa Luer Lock y enrosque una punta de jeringa (Black Mini o Micro 20 ga.)
- Verifique el flujo antes de aplicar intraoralmente.
- Aplique una capa de 1-2mm de PermaFlo Purple en el piso pulpar o sobre el orificio de cada conducto.
- Fotopolimerice con la Lámpara de Fotopolimerización LED VALO® en Potencia Estándar durante 10 segundos. (Para lámparas con una potencia <600mW/cm2 fotopolimerice por 20 segundos o para lámparas con una potencia >600mw/cm2 fotopolimerice por 10 segundos).
- Coloque la restauración provisional o permanente.

Precauciones y Advertencias::

- ADVERTENCIA:** El producto químico puede endurecerse en la punta después de pocas horas. Para evitar que se atasque la punta, retirela y vuelva a tapar la jeringa con la tapa Luer Lock entre usos. Verifique siempre el flujo del material antes de aplicar intraoralmente. Si siente resistencia, reemplace la punta y controle nuevamente.
- Lea cuidadosamente y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar.
- Utilice sólo las puntas recomendadas.
- Refrigere PermaFlo Purple cuando no esté en uso.
- Las resinas pueden sensibilizar. Evite el contacto repetido de la resina dental sin polimerizar con la piel. No utilice en pacientes con sensibilidad conocida a acrilatos u otras resinas. De surgir una reacción alérgica, dermatitis o sarpullido, consulte al médico.
- Descarte las puntas y las jeringas en forma adecuada.
- Vuelva a tapar las jeringas con la tapa Luer Lock.
- Desinfecte y limpie las jeringas con un desinfectante de nivel intermedio entre usos, o utilice una funda descartable para jeringas para evitar la contaminación cruzada.
- Las puntas son descartables. No reutilice para evitar el riesgo de contaminación cruzada
- Mantenga lejos del alcance de los niños.
- No utilice después de la fecha de vencimiento registrada en la jeringa.
- Sólo para uso profesional.

NOTA: Para ver la HDSM (SDS) e información adicional sobre el uso de PermaFlo Purple y otros productos relacionados, por favor visite www.ultradent.com

PermaFlo® Purple
Komposit mit anatomischer Indikator-Funktion

Beschreibung: PermaFlo Purple ist ein lichterhärtendes, röntgensichtbares, thixotropes, fließfähiges Komposit auf Methacrylat-Basis mit einem Füllerteil von 68 % und einer durchschnittlichen Partikelgröße von 1 µ.

Anwendungsbereiche

Für sofortige endodontische, postoperative koronale Abdichtung und zur Identifizierung des pulpalen Bodens bzw. von Kanäleingängen.

Gebrauchsanweisung

- Vollständige endodontische Obturation. Reinigen Sie den pulpalen Boden mit einem Pellet und Isopropylalkohol und trocknen Sie.
- Bringen Sie gemäß den Herstelleranweisungen Dentin-Bonding-Agent auf die gesamte Präparation auf.
- Entfernen Sie die Luer Lock Kappe und setzen Sie einen Tip auf (Black Mini oder Micro, 20 ga).
- Stellen Sie den korrekten Material-Fluss sicher, bevor Sie intraoral arbeiten.
- Bringen Sie eine 1-2 mm starke Schicht PermaFlo Purple auf den pulpalen Boden oder über jede Kanalöffnung auf.
- Lichterhärten Sie mit der VALO® LED-Polymerisationsleuchte auf „Standard Power“ für 10 Sekunden. (Bei Leuchten mit einer Stärke von <600 mW/cm2 20 Sekunden aushärten, bei Leuchten mit einer Stärke von >600 mW/cm2 10 Sekunden).
- Temporäre oder permanente Restauration legen. Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen:

- WARNUNG:** Das Präparat kann in dem Tip nach einigen Stunden aushärten. Um ein Verstopfen zu vermeiden, entfernen Sie den Tip und verschließen Sie die Spritze nach jeder Benutzung mit Luer Lock Caps. Prüfen Sie stets vor jedem Einsatz den Materialfluss, bevor Sie intraoral arbeiten. Wenn Sie Widerstand spüren, ersetzen Sie den Tip und überprüfen Sie den Fluss erneut.
- Lesen und verstehen Sie **alle** Anweisungen vor der Benutzung sorgfältig.
- Setzen Sie nur die empfohlenen Tips ein.
- Bewahren Sie PermaFlo Purple im Kühlschrank auf, wenn es nicht in Benutzung ist.
- Kunststoffe können sensibilisieren. Vermeiden Sie wiederholten Kontakt von nicht ausgehärtetem Dentalkunststoff mit der Haut. Nicht bei Patienten mit einer bekannten Sensibilität auf Acrylate oder andere Kunststoffe anwenden. Falls eine allergische Reaktion, Dermatitis oder ein Hautausschlag auftreten, kontaktieren Sie einen Arzt.
- Entsorgen Sie Tips und leere Spritzen ordnungsgemäß.
- Verschließen Sie die Spritzen wieder mit Luer Lock Kappen.
- Desinfizieren und wischen Sie die Spritze zwischen den Nutzungen mit einem Flächendesinfektionsmittel ab oder benutzen Sie eine Einweg-Spritzenhülle, um Kreuzkontaminierung zu vermeiden.
- Tips sind Einwegartikel; nicht mehrfach benutzen, um Kreuzkontamination zu vermeiden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht nach Ablauf des auf der Spritze aufgedruckten Verfallsdatums benutzen.
- Nur für professionellen Einsatz.

HINWEIS: Materialsicherheitsdatenblätter und zusätzliche Informationen über den Einsatz von PermaFlo Purple und anderen derartigen Produkten finden Sie auf www.ultradent.com

PermaFlo® Purple
Composito para contorno anatómico

Descrição:

PermaFlo Purple é um composito fluido, fotopolimerizável, radiopaco, tixotrópico à base de metacrilato contendo 68% de carga com um tamanho médio de partículas de 1µ.

Indicações de utilização:

Para selamento coronário endodôntico imediato pós-operatório e identificação de pavimento pulpar e/ou orifícios canais.

Instruções de utilização:

- Terminar a obturação endodôntica. Limpar o pavimento pulpar com algodão e álcool isopropílico e secar.
- Aplicar agente adesivo à dentina em toda a preparação de acordo com as instruções do fabricante.
- Retirar a tampa Luer Lock e aplicar uma ponta de seringa (Black Mini ou Micro calibre 20)
- Verificar o fluxo antes da aplicação intra-oral.
- Aplicar uma camada de 1-2 mm de PermaFlo Purple no pavimento pulpar ou sobre cada orificio canal.
- Fotopolimerizar com luz de polimerização LED VALO® com Potência standard durante 10 segundos. (Para luzes com saída <600mW/cm2 polimerizar durante 20 segundos ou para luzes com saída >600mw/cm2 polimerizar durante 10 segundos).
- Colocar a restauração provisória ou permanente.

Precauções e advertências:

- ADVERTÊNCIA:** o químico pode polimerizar na ponta após algumas horas. Para evitar a obstrução, retirar a ponta e fechar novamente as tampas Luer Lock entre cada utilização. Verificar sempre o fluxo do material antes da aplicação intra-oral. Em caso de resistência, substituir a ponta e verificar novamente.
- Ler atentamente e compreender todas as instruções antes da utilização.
- Utilizar apenas as pontas recomendadas.
- Refrigerar o PermaFlo Purple quando não se encontra em utilização.
- As resinas podem ser irritantes. Evitar o contacto repetido de resina dentária não polimerizada com a pele. Não utilizar em pacientes com sensibilidade conhecida a acrilatos ou outras resinas. Em caso de reação alérgica, dermatite ou se surgir erupção cutânea, consultar um médico.
- Descartar as pontas e as seringas vazias correctamente.
- Colocar novamente a tampa Luer Lock nas seringas.
- Desinfectar e limpar a seringa com um desinfectante de nível intermédio entre utilizações ou utilizar uma cobertura de seringa descartável para evitar a contaminação cruzada.
- As pontas são descartáveis; não reutilizar para evitar o risco de contaminação cruzada.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Não utilizar após a data de validade anotada na seringa.
- Destina-se apenas à utilização profissional.

NOTA: Para obter as fichas de segurança e informação adicional sobre a utilização de PermaFlo Purple e de outros produtos relacionados, visite www.ultradent.com

PermaFlo® Purple
Composite Révélateur anatomique

Description: PermaFlo Purple est un composite fluide à base de méthacrylate chargé à 68 %, photo-polymérisable, radio-opaque, thixotrope, avec une taille de particule moyenne de 1µ.

Indications d'emploi:

Pour la réalisation d'un joint coronaire endodontique postopératoire immédiat et l'identification du plancher pulpaire et/ou de l'entrée du canal.

Mode d'emploi:

- Réalisez l'obturation endodontique. Nettoyez le plancher pulpaire avec du coton et de l'alcool isopropylique et séchez.
- Appliquez l'adhésif sur toute la préparation selon les instructions du fabricant.
- Enlevez le capuchon Luer lock et fixez l'embout de la seringue (black Mini ou Micro 20)
- Vérifiez l'écoulement du matériau avant de l'appliquer en bouche.
- Appliquez une couche de 1 à 2 mm de PermaFlo Purple sur le plancher pulpaire ou sur chaque entrée canalaire.
- Photo-polymérisez avec la lampe de polymérisation VALO®LED en mode de puissance standard pendant 10 secondes (pour les lampes ayant une puissance de sortie <600mW/cm2 polymérisé pendant 20 secondes ou pour les lampes ayant une puissance de sortie >600mw/cm2 polymérisé pendant 10 secondes).
- Mettez en place la restauration temporaire ou permanente.

Précautions et avertissements :

- AVERTISSEMENT :** Le produit chimique peut prendre dans l'embout au bout de quelques heures. Pour éviter l'obstruction, enlevez l'embout et rebouchez-le avec les capuchons Luer Lock entre chaque utilisation. Vérifiez toujours l'écoulement du matériau avant de l'appliquer en bouche. En cas de résistance, remplacez l'embout et vérifiez.
- Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez que les embouts recommandés.
- Réfrigérez le PermaFlo Purple lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Les résines peuvent provoquer une sensibilisation. Evitez un contact répété entre la peau et la résine dentaire non polymérisée. Ne pas utiliser sur des patients ayant une sensibilité connue aux acrylates et autres résines. Si une réaction allergique, une dermatite ou une éruption cutanée se développe, consultez un médecin.
- Jetez les embouts usagés et les seringues vides de façon appropriée.
- Rebouchez les seringues avec le capuchon Luer Lock.
- Désinfectez et essayez les seringues avec un désinfectant de niveau intermédiaire entre chaque utilisation ou utilisez un protège-seringue jetable pour éviter la contamination croisée.
- Les embouts sont jetables ; ne les réutilisez pas pour éviter le risque de contamination croisée.
- A tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser après la date de péremption notée sur les seringues.
- Destiné à un usage professionnel uniquement.

NOTE : Pour la Fiche De Sécurité et des informations supplémentaires sur l'utilisation du PermoFlo Purple et autres produits connexes, veuillez visiter www.ultradent.com

PermaFlo® Purple
Anatomisk indikationskomposit

Beskrivning:

PermaFlo Purple är ett till 68 % fyllt, ljushärdat, radiopakt, tixotrop, metakrylatbaserat, flytande komposit med en genomsnittlig partikelstorlek på 1µ.

Användningsområden:

För omedelbar endodontisk postoperativ koronal försegling och för identifiering av koronalt botten och/eller kanalöppningar.

Bruksanvisning:

- Fullborda endodontisk obturering. Rengör pulpans botten med bomull och isopropylalkohol och torka.
- Applicera tandbondingsmedel på hela preparatet enligt tillverkarens anvisningar.
- Avlägsna Luer Lock-locket och fäst sprutans spets (Black Mini eller Micro 20 gauge)
- Kontrollera flödet före intraoral applicering.
- Applicera ett 1-2 mm lager av PermaFlo Purple på pulpans botten eller över varje kanalöppning.
- Ljushärda med VALO ®LED härdningsljus i Standard läge i 10 sekunder. (20 sekunder för ljus med en energiutveckling < 600mW/cm2 eller 10 sekunder för ljus med en energiutveckling > 600mW/cm2).
- Placera temporära eller permanenta restorationer. Försiktighetsåtgärder och varningar:
 - WARNING:** Det kemiska ämnet kan stelna i spetsen efter några timmar. Avlägsna spetsen och sätt åter på Luer Lock-locket mellan användningarna för att undvika att spetsen täpps till. Kontrollera alltid materialflödet före intraoral applicering. Om det finns motstånd ska spetsen bytas ut och flödet kontrolleras på nytt.
 - Läs noga igenom och förstå alla instruktioner före användning.
 - Använd endast rekommenderade spetsar.
- PermaFlo Purple bör förvaras i kylskåp då det inte används.

- Harts kan vara sensibiliserande. Undvik att huden kommer i upprepad kontakt med ohärdat dentalt harts. Använd inte på patienter med känd känslighet för akrylater eller andra hartsar. Om allergisk reaktion, dermatit eller utslag utvecklas bör läkare vidtas.
- Kasta bort spetsar och tomma sprutor på korrekt sätt.
- Sätt tillbaka Luer Lock-locket på sprutorna.
- Desinficera och torka av sprutan med ett intermediärt desinficeringsmedel mellan användningarna eller använd ett engångs sprutskydd för att undvika korskontamination.
- Spetsarna är för engångsbruk. Återanvänd inte för undvikande av korskontamination
- Förvaras utom räckhåll för barn.

- Använd inte efter utgångsdatum som finns angivet på sprutan.

Endå för användning av tandläkare.

OBS: För materialsäkerhetsblad och ytterligare information om användning av PermaFlo Purple och andra relaterade produkter, gå till www.ultradent.com

PermaFlo® Purple
Anatomisch indicatiecomposit

Beschrijving: PermaFlo Purple is een 68% gevuld, lichtuithardend, radiopaa, thixotropisch, vloeibaar composit op methacrylaatbasis met een gemiddelde deeltjesgrootte van 1 µ.

Indicaties voor gebruik:

Voor directe endodontische postoperatieve coronale sealing en identificatie van pulpabodem- en/of kanaalopeningen.

Gebruiksaanwijzing:

- Voltooi de endodontische obturatie. Reinig de pulpabodem met een wattenstaafje en isopropylalcohol en droog.
- Breng het dentinehechtmiddel aan op de gehele preparatie volgens de instructies van de fabrikant.
- Verwijder de Luer Lock-dop en bevestig de spuittip (Black Mini of Micro 20 gauge)
- Controleer de stroming voordat u het intraoraal gebruikt.
- Breng een 1-2 mm laag PermaFlo Purple aan op de pulpabodem of over elke kanaalopening.
- Hard het uit met de VALO® LED Curing Light met Standardvermogen gedurende 10 seconden. (Hard 20 seconden uit bij uithardingslampen met een vermogen < 600 mW/cm2 of 10 seconden bij lampen met een vermogen > 600 mW/cm2).
- Plaats de tijdelijke of permanente restauratie. Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen:

- WAARSCHUWING:** De chemische stof kan na een paar uur in de tip uitharden. Om verstopping te voorkomen, verwijderd u na elk gebruik de tip en brengt u de Luer Lock-dop weer aan. Controleer altijd de stroming van het materiaal voordat u het intraoraal gebruikt. Als u weerstand voelt, vervangt u de tip en controleert u opnieuw.
- Lees en begrijp **alle** instructies zorgvuldig voordat u het product gebruikt.
- Gebruik uitsluitend aanbevolen tips.
- Bewaar PermaFlo Purple in de koelkast als u het niet gebruikt.
- Harsen kunnen tot overgevoeligheid leiden. Voorkom herhaaldelijk contact tussen de niet-uitgeharde dentale hars en de huid. Niet gebruiken bij patiënten van wie bekend is dat zij gevoelig zijn voor acrylaten of andere harsen. Raadpleeg een arts bij een allergische reactie, dermatitis of huiduitslag.
- Gooi gebruikte tips en lege spuiten op de juiste manier weg.
- Bevestig de Luer Lock-dop na gebruik weer op de spuiten.
- Om kruisbesmetting te voorkomen, moet de spuit vóór het gebruik bij een andere patiënt met een middelmatig desinfectiemiddel worden gedesinfecteerd en afgeveegd of moet een voor eenmalig gebruik bestemde spuitdop worden gebruikt.
- Tips zijn voor eenmalig gebruik en mogen niet opnieuw worden gebruikt om kruisbesmetting te voorkomen.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Niet gebruiken na de uiterste gebruiksdatum op de spuit.
- Uitsluitend voor professioneel gebruik.

NB: Het veiligheidsinformatieblad (SDS) en aanvullende informatie over PermaFlo Purple en andere verwante producten vindt u op www.ultradent.com

PermaFlo® Purple
Kompositmateriale til anatomisk identifikation

Beskrivelse:

PermaFlo Purple er et radiopakt, methacrylatbaseret, thixotropi flydende kompositmateriale, der er lyspolymeriserbart og 68 % filled med partikelstørrelser på gennemsnitligt 1µ.

Indikationer for anvendelse:

Til immediat endodontisk postoperativ koronal forsegling og identifikation af det koronale gulv og/eller kanalåbninger.

Brugsanvisning:

- Læg den endodontiske fyldning. Rens pulpagulvet med vat og isopropylalkohol og tør efter.
- Applcerer dentinadhævis på hele præparationen ifølge producentens vejledning.
- Tag luerlockhætten af og fæstgør sprøjtespidsen (Black Mini eller Micro 20 G)
- Kontroller flowet inden intraoral anvendelse.
- Applicer ét 1-2 mm lag PermaFlo Purple på pulpagulvet eller over hver kanalåbning.
- Lysopolymeriser med VALO® LED polymeriseringslampe med standarddefekt i 10 sekunder. (For lys med en udgang < 600mW/cm2 lyspolymeriseres i 20 sekunder, og for lys med en udgang > 600mW/cm2 lyspolymeriseres i 10 sekunder).
- Læg en temporær eller permanent restaurering. Forholdsregler og advarsler:
 - ADVARSEL:** Materialet kan afbinde i spidsen efter et par timer. For at undgå tilstopning skal spidsen tages af, og en luerlock-hætte sættes på mellem hver anvendelse. Kontroller altid flowet inden intraoral anvendelse. Hvis der mødes modstand, skal spidsen udskiftes og kontrolleres igen.
 - Læs og forstå alle vejledninger nøje inden brug.
 - Der må kun anvendes anbefalede spidser.
- PermaFlo® Purple skal opbevares i kølsekab, når det ikke anvendes.

- Resinmaterialer kan være sensibiliserende. Undgå gentagen kontakt mellem uafbundne dentale resinmaterialer og hud. Må ikke anvendelse på patienter med kendt følsomhed overfor acrylater eller andre resinmaterialer. Hvis der opstår en allergisk reaktion, dermatitis eller eksem, skal der søges læge.
- Bortskaf spidserne og de tomme sprøjter på korrekt vis.
- Sæt luerlock-hætterne tilbage på sprøjterne.
- Desinficér og tør sprøjten af med et mellemstærkt desinfectionsmiddel mellem hver brug, eller brug en hygiejnepose over sprøjten for at undgå krydskontaminering.
- Spidserne er til engangsbrug. De må ikke genbruges for at undgå risiko for krydskontaminering.
- Opbevares utilgængeligt for barn.
- Må ikke anvendes efter udløbsdatoen på sprøjten.
- Må kun anvendes af tandlægepersonale.

BEMÆRK: Besøg www.ultradent.com for sikkerhedsdatablade og yderligere oplysninger om brug af PermaFlo Purple og andre relaterede produkter.

PermaFlo® Purple
Composito di rivelazione anatomica

Descrizione:

PermaFlo Purple è un composito fluido a base di metacrilato, riempito al 68%, fotopolimerizzabile, radiopaco, tissotropico, contenente particelle della dimensione media di 1 µ.

Indicazioni d'uso:

Per un sigillo coronale endodontico post-operatorio immediato e l'identificazione del pavimento coronale e/o gli orifizi canalari.

Istruzioni d'uso:

- Completare l'otturazione endodontica. Pulire il pavimento pulpare con del cotone con alcol isopropilico e asciugare.
- Applicare l'adesivo dentinale su tutta la preparazione seguendo le istruzioni del produttore.
- Rimuovere il cappuccio Luer Lock e inserire il puntale Black Mini o Micro 20 gauge sulla siringa.
- Verificare il flusso del materiale prima di applicarlo intraoralmente.
- Applicare uno strato di 1-2 mm di PermaFlo Purple sul pavimento pulpare o sopra ciascun orificio canale.
- Fotopolimerizzare con la lampada VALO® LED in modalità "Intensità Standard" per 10 secondi. (Fotopolimerizzare per 20 secondi con lampade ad intensità luminosa <600mW/cm2 e per 10 secondi con lampade ad intensità luminosa >600mW/cm2).
- Eseguire un restauro temporaneo o definitivo. Precauzioni e avvertenze:

- AVVERTENZA:** il materiale nei puntali potrebbe indurirsi dopo qualche ora. Per evitare l'ostruzione, rimuovere il puntale e richiudere la siringa con i cappucci Luer Lock dopo ogni utilizzo. Verificare sempre il flusso del materiale prima di applicarlo intraoralmente. Se si dovesse sentire della resistenza, sostituire il puntale e riprovare.
- Leggere attentamente e capire tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizzare solo puntali consigliati.
- Conservare PermaFlo Purple in frigorifero quando non si utilizza.
- Le resine possono causare sensibilizzazione. Evitare contatti ripetuti della resina per uso dentale non polimerizzata con la pelle. Non usare su pazienti con sensibilità accertata verso acrilati o altre resine. In caso di reazione allergica, dermatiti o eruzioni cutanee consultare un medico.
- Smaltire correttamente i puntali e le siringhe vuote.
- Richiudere le siringhe con il cappuccio Luer Lock.
- Disinfettare e pulire la siringa con un disinfettante di livello intermedio tra un utilizzo e l'altro o utilizzare una guaina monouso per la siringa per evitare la contaminazione crociata.
- I puntali sono monouso; non riutilizzarli per evitare il rischio di contaminazione crociata.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non usare dopo la data di scadenza annotata sulle siringhe.
- Esclusivamente ad uso professionale.

PermaFlo® Purple
Anatomisesti indkoiva yhdistelmämuovi

Kuvas:

PermaFlo Purple is a 68-prosenttisesti täytetty, valokoveteinen, röntgenpositiivinen, tixotropiinen metakrylaattipohjainen juokseva yhdistelmämuovi, jonka keskimääräinen partikkelikoko on 1 µ.

Käyttöohjeet:

Välittömästi postoperatiivinen endodonttinen koronaalinen tiivistys ja koronaalisen pohjan ja/tai juurikanavan aukkojen indikointi.

Käyttöohjeet:

- Sulje endodonttinen avaus. Puhdista pulpan pohja vanulla ja isopropyylialkoholilla ja kuivaa.
- Levitä dentiniin sidostusainetta koko valmisteseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Poista luer-lock-korkki ja kiinnitä ruiskun kärki (Black Mini tai Micro 20 G).
- Varmista virtaus ennen kuin levität valmistetta suunsiäisesti.
- Levitä 1 – 2 mm:n kerros PermaFlo Purplea pulpan pohjalle tai kummankin juurikanavan aukkoon.
- Valokoveta VALO® LED –valokovetiimella Standard Power –teholla 10 sekuntia. (Jos käytät valokovettimia, joiden teho on alle 600 mW/cm2, pidennä koverusaika 20 sekuntiin. Jos teho on yli 600 mW/cm2, valokoveta 10 sekunnin ajan.)
- Kiinnitä väliaikainen tai pysyvä restauraatio. Varoituksia ja varoituennpitäitä:
 - VAROITUS Kemikaali voi kovettua kärkeen muutaman tunnin kuluessa. Tukoksen välttämiseksi poista kärki ja sulje luer-lock-korkilla käyttökertojen välillä. Varmista aina materiaalin virtaus ennen kuin levität valmistetta intraoraalisesti. Jos virtausvastusta ilmenee, vaihda kärki ja tarkista virtaus uudelleen.
 - Lue kaikki ohjeet huolellisesti ja sisäistä ne ennen käyttöä.

- Käytä ainoastaan suositelluja kärkiä.

- PermaFlo Purple on säilytettävä jääkaapissa, kun sitä ei käytetä.
- Resiinit voivat olla herkistäviä. On välttävää kovettumattoman resiniin toistuvaa ihokosketusta. Älä käytä potilaille, jotka ovat herkistyneet akrylaattille tai muille resineille. Jos ilmenee allerginen reaktio, ihotulehdus tai ihottuma, ota yhteys lääkäriin.
- Hävitä kärjet ja tyhjät ruiskut asianmukaisesti.
- Sulje ruiskut luer-lock-korkeilla.
- Desinfioi ja pyyhi ruisku keskitason desinfectioaineella käyttökertojen välillä tai käytä kertakäyttöisiä ruiskunsuojuksia ristikontaminaation välttämiseksi.
- Kärjet ovat kertakäyttöisiä; älä käytä niitä uudelleen ristikontaminaation riskin vuoksi.
- Pidettävä poissa lasten ulottuvilta ja näkyviltä.
- Ei saa käyttää ruiskuun merkityn viimeisen käyttöpäivän jälkeen.
- Vain ammattikäyttöön.

HUOMAUTUS: PermaFlo Purplea ja muiden sen käyttöön liittyvien tuotteiden käyttöturvallisuustiedotetta ja muita niitä koskevia tietoja on saatavana verkkosivustoltamme www.ultradent.com

PermaFlo® Purple	NO
Anatomisk indikasjonskompositt	

Bekskrivelse:

PermaFlo Purple er en 68 % fylt, lysherdet, røntgentett, tikstotropisk, metakrylat-baserit flytende kompositt med en gjennomsnittlig partikkelstørrelse på 1µ.

Indikasjoner for bruk:

For umiddelbar endodontisk post-operativ kroneforsegling og identifisering av kronebunnen og/ eller kanaloverflater.

- Bruksanvisning:
1. Fullfør endodontisk obturasjon. Rengjør pulpalbunnen med bomull og isopropylalkohol og tørk.
2. Bruk dentinbindemiddel på hele preparasjonen i henhold til produsentens bruksanvisning.
3. Fjern luerflåshetten og fest sprøytespissen (Black Mini eller Micro 20 gauge)
4. Bekreft flyt før intraoral bruk.
5. Påfør et 1-2 mm tynt lag PermaFlo Purple på pulpalbunnen eller over kanaloverflate.
6. Lysherd med VALO® LED-herdelys på Standard Power i 10 sekunder. (For lys med utgang <600 mW/cm2 herd i 20 sekunder eller for lys med utgang >600 mW/cm2 herd i 10 sekunder).
7. Plasser midlertidig eller permanent gjenoppbygning. Forholdsregler og advarsler:

- ADVARSEL: Kjemikalier kan herdes i spissen etter noen timer. For å unngå tilstopping, fjern spissen og lukk ved bruk av luerflåshetten mellom hver bruk. Bekreft materialflyt for interoral bruk. I tilfelle motstand, erstatt spissen og sjekk igjen.
- Forsikre deg om at du nøye har lest og forstått alle instruksjonene før bruk.
- Bruk kun anbefalte spisser.
- Oppbevar PermaFlo Purple i kjøleskap når det ikke er i bruk.
- Resiner kan forårsake følsomhet. Unngå gjentatt hudkontakt med uherdet dentalresin. Ikke bruk på pasienter med en kjent følsomhet til akrylater eller andre resiner. I tilfelle allergisk reaksjon, utvikling av dermatitt eller utslett, kontakt lege.
- Kast spisser og tomme sprøyter forskriftsmessig.
- Sett luerflåshetten tilbake på sprøytena.
- For å unngå smitteoverføring, desinfiser og tørk av sprøyten med et mellomnivå desinfiseringsmiddel mellom bruk og/eller bruk et sprøytevertrekk til engangsbruk.
- Spissene er til engangsbruk. Ikke bruk dem om igjen for å unngå risiko for smitteoverføring.
- Oppbevares utliggjelig for barn.
- Ikke bruk etter utløpsdato som er merket på sprøyten.
- Kun for profesjonell bruk.

MERK: For SDS og tilleggsinformasjon om bruk av PermaFlo Purple og andre, relaterte produkter, vennligst gå til www.ultradent.com

PermaFlo® Purple	KO
해부학적 지시기능의 컴포짓 (복합 레진)	

설명:

PermaFlo Purple은 68%가 충전된 광중합용 방사선 불투과성의 메타크릴레이트계 오렌셜성 (최소상) 의 유동성 있는 컴포짓 (복합 레진)으로서 평균 입자 크기는 1µ 입니다.

용도표시:

직접적인 치내오범 (신경치료) 의 수술 후 치관부 밀폐 및 관상저 및/또는 치관 입구를 확인하기 위한 용도.

- 근관충전 (페쇄)작업을 완료합니다. 먼 (코튼) 및 이소프로필 알코올로 치수강저를 세정하고 건조시킵니다.
- 체조업체의 안내사항에 따라 상아질 접착제를 조제를 전체에 도포합니다.
- 루어 잠금 캡을 제거하고 주사기 튜 (Black Mini 또는 Micro 20 게이지) 를 부착합니다.
- 구강내에 도포하기 전에 흐름상태를 확인합니다.

- PermaFlo Purple 의 1-2mm 층을 치수강저에 또는 각 치근관구 위에 도포합니다.
- 표준출력 모드에서 VALO® LED 광중합을 이용해 10초간 광중합을 실시합니다. (광선 출력은 (600mW/cm2 로 20초 동안, 또는 >600mw/cm2로 10초 동안 광중합 실시).
- 임시 또는 영구 수복물을 설치합니다. 주의 및 경고사항:
- 경고사항: 몇 시간이 지나면 화학물질이 튜에 고착될 수 있습니다. 막히지 않도록 하기 위해서는, 사용 간에 튜를 제거하고 루어 각 캡으로 다시 씌웁니다. 구강 내에 사용하기 전에 소재의 흐름상태를 항상 확인합니다. 저항감이 느껴지면, 튜를 교체한 후 다시 점검합니다.
- 사용하기 전에 안내사항 일체를 주의하여 읽고 숙지합니다.
- 권장하는 튜에 한해서만 사용합니다.
- PermaFlo Purple 제품을 사용하지 않을 경우에는 냉장 보관합니다.
- 레진은 감각의 가능성이 있습니다. 중화되지 않은 치과용 레진이 피부에 반복적으로 접촉하지 않도록 합니다. 아크릴산 또는 기타 레진에 대한 과민증이 밝혀진 환자에게는 사용하지 마십시오.
- 알러지 반응, 피부염 또는 발진이 진행될 경우, 의사의 진찰을 받습니다.
- טיפ과 빈 주사기는 적절하게 폐기처분합니다.
- 주사기는 루어 잠금 캡으로 다시 닫습니다.
- 교차오염을 방지하기 위해서는, 사용 간에 중간 정도의 소독제로 주사기를 소독하고 뒤이어나 1회용 주사기 커버를 사용합니다.
- טיפ은 1회용이며, 교차오염의 위험성을 피하기 위해서는 재사용하지 마십시오.
- 어린이의 손길이 닿지 않는 곳에 보관합니다.
- 주사기에 표시된 유효기간 후에는 사용하지 마십시오.
- 전문 취급자용에 한함.

주: SDS (물질안전보건자료) 및 PermaFlo Purple과 기타 관련 제품의 사용에 관한 추가 정보는 웹사이트 www.ultradent.com 을 방문, 참고하시기 바랍니다.

PermaFlo® Purple	EL
Σύνθετο με ανατομική ένδειξη	

Περιγραφή:

Το PermaFlo Purple είναι ένα ρευστό πληρωμένο κατά 68%, φωτοπολυμερισμένο, ακτινοσκληρό, θιξοτροπικό σύνθετο με βάση το μεθακρυλικό με μέσο όρο μεγέθους μορίου 1µ.

Ένδειξεις για χρήση:

Για άμεσο ενδοδοντικό μεταχειρητικό στεφαναίο σφράγιση και για την ταυτοποίηση του πυθμένα στεφαναίου τμήματος ή/και των οπίων σωληναρίων.

Όδηγίες χρήσης:

A. Γενικά

- Ολοκληρώστε την ενδοδοντική έμφραξη. Καθαρίστε τον πολφικό πυθμένα με βαμβάκι και ισοπροπυλική αλκοόλη και vysuώστε το.
- Εφαρμόστε παράγοντα συγκόλλησης οδοντίνης σε όλη την προετοιμασία σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Αφαίρεστε το πάμα ασφάλισης Luer και συνδέστε το άκρο της σύριγγας (Μαύρο Μίνι ή Μικρό 20 gauge)
- Επαληθεύστε τη ροή προτού το εφαρμόσετε ενδοστοματικά.
- Απόλαττε στρώση 1-2mm από PermaFlo Purple στον πολφικό πυθμένα ή επάνω από κάθε οπή σωληναρίου.
- Εκτελέστε φωτοπολυμερισμό με Φως Πολυμερισμού VALO® LED με 10mκ ή 10μ ή επί 10 δευτερόλεπτα. (Για φωτά με παραγωγή <600mW/cm2 εκτελέστε πολυμερισμό επί 20 δευτερόλεπτα ή για φωτά με παραγωγή >600mw/cm2 εκτελέστε πολυμερισμό επί 10 δευτερόλεπτα).
- Τοποθετήστε την προαυρίνη ή μόνιμη αποκατάσταση. Προφύλαξτε και προειδοποιήστε:
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ενδέχεται να συσσωρευθούν χημικές ουσίες στο άκρο μετά από μερικές ώρες. Για να αποφεύγετε το φράξιμο, αφαιρέστε το άκρο και επανοτοποθετήστε τα πάματα ασφάλισης Luer μεταξύ των χρήσεων. Επαληθεύστε πάντοτε τη ροή προτού το εφαρμόσετε ενδοστοματικά. Εάν αισθανθείτε αντίσταση, αντικαταστήστε το άκρο και ελέγξτε εκ νέου.
- Διαβάστε προσεκτικά και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τα συνιστάμενα άκρα.
- Φυλάξτε το PermaFlo Purple στο ψυγείο όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- Οι ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν ευαισθησία. Αποφύγετε την επαναλαμβανόμενη επαφή απολιμνισμένων οδοντιατρικών ρητίνών με το δέρμα. Μην το χρησιμοποιείτε σε ασθενείς με γνωστή ευαισθησία σε ακρυλική ή άλλες ρητίνες. Εάν παρουσιαστεί αλλεργική αντίδραση, δερματίτιδα ή εξάνθημα, συμβουλευτείτε γιατρό.
- Πετάξτε τα άκρα και τις άδεια σύριγγες με τον κατάλληλο τρόπο.
- Επανατοποθετήστε τα πάματα ασφάλισης Luer στις σύριγγες.
- Απολιμνώνετε και αποστειρώνετε τη σύριγγα με ένα απολυμαντικό μεσαίου επιπέδου μεταξύ χρήσεων ή χρησιμοποιήστε ένα αναλόγων κλάσημα σύριγγας προς αποφυγή διασποράς/μολύνσης.
- Τα άκρα είναι αναλώσιμα. Μην τα επαναχρησιμοποιείτε προς αποφυγή διασποράς/μολύνσης.
- Φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Μην το χρησιμοποιείτε αμέσως μετά η ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στη σύριγγα.
- Για επαγγελματική χρήση μόνο. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για το Φόλλο Δεδωμένου Υλικού Ασφαλείας και επιπρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του PermaFlo Purple και άλλων σχετικών προϊόντων, παρακαλούμε επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.ultradent.com

PermaFlo® Purple	ZH
指示解剖结构的复合材料	

说明:

PermaFlo Purple为光固化、不透射线且浓度68%的甲基丙烯酸酯流动复合材料，平均颗粒大小1 µ。

适应症:

用于根管治疗术后即时进行冠密封，标示冠底和管口。

使用说明:

- 完成根管填充。用棉花和异丙醇清洁根管底部，然后烘干。
- 按照厂商说明用牙本质黏结剂涂抹整个准备面。
- 取下螺旋锁帽，拧上针头（Black Mini 或 Micro 20 口径）
- 在口腔内使用前检查出液是否顺畅。
- 在根管底部或管口处涂抹1—2毫米厚的 PermaFlo Purple。
- 用VALO® LED固化灯标准功率固化10秒钟。（固化光输出功率<600mW/cm2 时固化10秒钟，固化光输出功率>600mw/cm2时固化10秒钟。）
- 安放临时或永久性修复体。

注意事项和警告:

- 警告：几小时后针头处的药品可能凝固。使用间拧下针头并重新套上螺旋锁帽以防止凝固。在口腔内使用前务必检查出液是否顺畅。如果受阻，更换针头并重新检查。
- 使用前仔细阅读并理解说明内容。
- 只使用推荐针头。
- PermaFlo Purple不用时须冷藏保存。
- 树脂材料可能致敏。避免未固化的牙科树脂与皮肤反复接触。切勿用于已知对丙烯酸酯或其它树脂过敏的患者。若出现过敏反应、皮炎或皮疹，请咨询医生。
- 妥善处理针头和空注射器。
- 给注射器重新套上螺旋锁帽。
- 使用间用中度消毒剂消毒并擦拭针管，或选用一次性针管防止交叉感染。
- 针头为一次性使用；为避免交叉感染切勿重复使用。
- 切勿让儿童接触。
- 切勿在针管上标注的过期日后使用。
- 仅用于专业用途。

注意：查看PermaFlo Purple和其他相关产期的化学品安全说明书，请访问www.ultradent.com

PermaFlo® Purple	RU
Композит для воссоздания анатомии зуба	

Описание

PermaFlo Purple - световотверждаемый рентгеноконтрастный тиксотропный текучий композит на основе метакрилата с 68% наполненностью по весу и со средним размером частиц 1 микрон.

Показания к применению
Безотлагательная эндодонтическая послеоперационная фиксация коронки и оценка дна полости коронки и/или отверстия канала.

Указания по применению

- Выполните эндодонтическую obturацию. Очистите дно пульповой камеры ватой с изопропиловым спиртом и высушите.
- Нанесите бонд, обеспечивающий сцепление с дентином, на подготовленную область в соответствии с указаниями производителя.
- Снимите лозерский наконечник и установите насадку на шприц (Black Mini или Micro, размер 20).
- Перед применением средства в ротовой полости проверьте, насколько хорошо оно выдавливается из шприца.
- Нанесите слой PermaFlo Purple толщиной 1-2 мм на дно пульповой камеры или на каждое отверстие канала.
- Произведите светотверждение при помощи световостверждающей лампы VALO® LED в режиме стандартной мощности в течение 10 секунд. (Для ламп с выходной мощностью < 600 мВт/см2 длительность процедуры составляет 20 секунд, для ламп с выходной мощностью > 600 мВт/см2 — 10 секунд.)
- Поставьте временный или постоянный реставрационный материал.
- Меры предосторожности и предупреждения
1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Через несколько часов работы на наконечнике могут скапливаться химические вещества. Во избежание загрязнения снимайте насадку и надевайте лозерские колпачки на шприц во время между применениями. Перед применением средства в ротовой полости проверьте, насколько хорошо оно выдавливается. Если средство не проходит, замените насадку и повторите проверку.
- Перед использованием внимательно прочитайте и усияните все инструкции.
- Используйте только рекомендованные насадки.
- Храните средство PermaFlo Purple в холодильнике.
- Композиты могут повышать чувствительность. Избегайте частых контактов неотвержденных стоматологических композитов с кожей. Не используйте препараты для лечения пациентов с повышенной чувствительностью к акрилатам и другим композитам. При появлении аллергической реакции, дерматита или сыпи проконсультируйтесь с терапевтом.
- Правильно утилизируйте насадки и пустые шприцы.
- Надевайте на шприцы лозерские колпачки.
- Во избежание перекрестного загрязнения дезинфицируйте и протирайте шприц между применениями дезинфицирующим средством средней активности, либо используйте одноразовые колпачки для шприца.
- Насадки одноразовые. Запрещается повторное использование во избежание риска перекрестного загрязнения.
- Храните в недоступном для детей месте.
- Не использовать по истечении срока годности, указанного на шприце.
- Только для профессионального применения.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данные о безопасности материалов и дополнительные сведения об использовании PermaFlo Purple и других сопутствующих продуктов см. на веб-сайте www.ultradent.com

PermaFlo® Purple	TH
คอมโพสิตทึบสำหรับขึงกายวิภาค	

รายละเอียด

PermaFlo Purple เป็นคอมโพสิตชนิดโพลีเมอร์ที่มีสารอีเทอร์ก 68% เป็นตัวเชื่อมและที่รับสี สมมาตรไฮทริก และมีสารมาอโครเลทด้วยขนาดอนุภาคเฉลี่ยที่ 1µ

ข้อบ่งชี้

สำหรับการปิดมิดตัวฟันหลังการรักษาคอนกรากฟันและการระบุพื้นผิวดอกรากฟัน และ/หรือ ช่องซิงค์ ของคลองกรากฟัน

วิธีการใช้

ทำการอุดคลองรากฟันให้เสร็จสิ้น ทำความสะอาดพื้นของโพรงฟันด้วยสลิคและไฮโดไฮทริก ปล่อยให้แห้ง แล้วทำให้แห้ง

ทำสารยึดติดเบื้องต้นที่ส่วนเตรียมฟันทั้งหมดตามขั้นตอนของผู้ผลิต
ถอดฝา Luer Lock ออกแล้วปิดปลายหลอดฉีด (Black Mini หรือปลายเล็ก Micro 20)

ตรวจดูการไหลก่อนที่จะใช้งานภายในปาก

- หาชั้น PermaFlo Purple ด้วยความหนาประมาณ 1-2 มม. บนพื้นของโพรงฟันหรือเนื้อเยื่อ ของเปิดของโพรงคลองรากฟันแต่ละช่อง
- ฉายแสงลงมายังเครื่องฉายแสง VALO® LED Curing Light ด้วย Standard Power เป็น เวลา 10 วินาที (สำหรับแสงที่มีกำลังไฟ <600mW/cm² ให้เป็นเป็นเวลา 20 วินาที หรือ สำหรับแสงที่มีกำลังไฟ> 600mW/cm² ให้เป็นเป็นเวลา 10 วินาที)

ใส่การบูรณะฟันชั่วคราวหรือถาวร

ข้อควรระวังและคำเตือน:

คำเตือน: สารเคมีอาจแข็งตัวในปลายหลอดจกเวลาผ่านไปสองสามชั่วโมง
คำหลีกเลี่ยง: ห้ามนำปลายหลอดและปิดฝาครอบตัวฝา **Luer Lock** ระหว่างการใ้ใช้งาน

คำ: ตรวจสอบการไหลก่อนที่จะใช้งานภายในปากเสมอ
หากพบว่าสารโพลีเมอร์ ไหล เบี่ยงปลายหลอดตรวจสอบใหม่
อ่านและทำความเข้าใจขั้นตอนทั้งหมดอย่างรอบคอบก่อนใช้

ใช้ปลายที่แนะนำเท่านั้น

เนื้อเยื่อ PermaFlo Purple เมื่อไม่ได้ใช้งาน ท่านสามารถแช่ข้อกับเรซินใต้หลอดฉีดการที่ผิวหนสัมผัสกับเรซินที่ตกครวมที่ขี้ไม่มม ตัวบอยหรืออาจใช้กับผิววที่ที่มีความไดโอะนโครเลทหรือเรซินชนิดอื่น
หากมีอาการแพ้ ผิวหนังอักเสบ หรือผื่นคันเกิดขึ้น ให้ปรึกษาแพทย์
ทั้งลายและหลอดเปล่าอย่างถูกต้องเหมาะสม

ปิดฝาหลอดฉีดกลับด้วยสลิค Luer Lock Cap

ให้อาบน้ำและเช็ดหลอดฉีดด้วยยาฆ่าเชื้อประสิทธิภาพบางลงระหว่างการใ้ใช้งาน หรือใช้ ฟาครอบหลอดฉีดแบบใช้ครั้งเดียวเพื่อ

หลีกเลี่ยงการปนเปื้อนข้าม ปลาจะใช้เพียงครั้งเดียว
หากนำกลับมาใช้ใหม่เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงในการปนเปื้อน ข้าม

เก็บไว้ห่างจากมือเด็ก

ห้ามใช้สิ่งอื่นที่หมตอาจที่ระบุไว้บนหลอดฉีด
สำหรับหมตเคการฉีดขยายใช้เท่านั้น

หมายเหตุ: สำหรับ **SDS** และข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้ **PermaFlo**

Purple และ ผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องอื่นๆ

กรุณาไปที่เว็บไซต์ www.ultradent.com

Rx	
<div> <div><div>EN- For professional use only</div></div> <div><div>DE- Nur zur Verwendung durch Sachkundige</div></div> <div><div>FR- Destiné à un usage professionnel uniquement</div></div> <div><div>NL- Alleen voor professioneel gebruik</div></div> <div><div>IT- Esclusivamente ad uso professionale</div></div> <div><div>ES- Sólo para uso profesional</div></div> <div><div>PT- Apenas para uso profissional</div></div> <div><div>SV- Endast för yrkesutövning användning</div></div> <div><div>DE- Kun für professionell leut</div></div> <div><div>FI- Vain ammattikäyttöön</div></div> <div><div>NO- Kun for profesjonell bruk</div></div> <div><div>EL- Για επαγγελματική χρήση μόνο</div></div> <div><div>RU- Только для профессионального применения</div></div> <div><div>PL- Wyłącznie do zastosowań profesjonalnych</div></div> <div><div>TR- Sadece profesyonel kullanıma uygundur.</div></div> <div><div>AR- للاستخدام المهني فقط</div></div> <div><div>KO- 전문가 전용</div></div> <div><div>TH- ใช้งานได้เฉพาะผู้ชำนาญ</div></div> </div>	

PermaFlo® Purple	PL
Kompozyt do identyfikacji struktur anatomicznych	

Opis:

PermaFlo Purple to wypełniono w 68%, światłoutwardzalny, nieprzpuszczalny dla promieni rentgenowskich, tikstotropowy, płynący kompozyt na bazie metakrylanu o średniej wielkości cząstek wynoszącej 1 µm.

Wskazania:

Do bezpośredniego zamykania po zabiegach endodontycznych w obrębie korony oraz identyfikacji dna korony i/lub uszcz kanałów.

Sposób użycia:

- Przeprowadzić obturację kanału korzeniowego. Nasączyć alkoholem izopropylowym wacikiem bawelnianym oczyścić dno miążzi zęba i osuszyć.
- Na całą opracowywaną powierzchnię nanieść środek wiążący z zębina, zgodnie z zaleceniami producenta.
- Zdjąć osłonkę łącznika luer-łok i dołączyć końcówkę strzykawki (Black Mini lub Micro 20 G)
- Przed użyciem w jamie ustnej skontrolować równomierność wypływu przez końcówkę aplikacyjną.
- Nanieść 1-2-milimetrową warstwę preparatu PermaFlo Purple na dno miążzi zęba na każde ujście kanału.
- Przez 10 sekund utwardzać lampą polimeryzacyjną VALO® LED Curing Light w trybie Standard Power. (W przypadku lamp o mocy <600 mW/cm2 utwardzać przez 20 sekund; w przypadku lamp o mocy >600 mW/cm2 – przez 10 sekund).
- Należy uzupełnienie tymczasowo lub stałe.
- Środki ostrożności i ostrzeżenia:
1. OSTRZEŻENIE: Po kilku godzinach środek chemiczny może zestać się w końcówce. Aby uniknąć zatkania, po każdym użyciu zdjąć z pojemnika końcówkę i zatkać go osłonką Luer Lock. Przed użyciem w jamie ustnej należy zawsze skontrolować równomierność wypływu przez końcówkę aplikacyjną. W przypadku wystąpienia oporu należy wymienić końcówkę i ponownie skontrolować wypływ.
2. Przed użyciem należy dokładnie przeczytać i zrozumieć wszystkie zalecenia instrukcji.
3. Używać tylko zalecanych końcówek.
4. Niewykorzystywany preparat PermaFlo Purple należy przechowywać w zamrażalniku.
5. Żywcie mogą uczulać. Nie dopuszczaj do powtarzających się kontaktów niezwiązanej żywnicy preparatów dentystycznych ze skórą. Nie używać u pacjentów ze stwierdzoną nadwrażliwością na akrylany i inne żywice. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, zapalenia skóry lub wysypki, należy skonsultować się z lekarzem.
6. Po użyciu końcówek i puste strzykawki zatyliżować zgodnie z przepisami.
7. Zatkaną strzykawkę osłonką Luer Lock.
8. Aby uniknąć przeniesienia zakażenia między kolejnymi zastosowaniami należy zdezynfekować i wytrzeć strzykawkę, stosując środek dezynfekujący o poziomie średnim lub zastosować jednorazową osłonkę strzykawki.
9. Końcówki są jednorazowe; nie należy stosować ich ponownie, aby uniknąć przeniesienia zakażenia.
10. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
11. Nie stosować po upływie terminu przydatności podanego na strzykawce.
12. Wyłącznie do profesjonalnego użycia.

UWAGA: Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej (SDS) oraz dodatkowe informacje dotyczące stosowania PermaFlo Purple i innych powiązanych z nim produktów można znaleźć na stronie www.ultradent.com

PermaFlo® Purple	AR
مركب إشارة تشريحية	

الوصف

PermaFlo Purple هو مركب مملوء بـ 68%، تم تصنيعه بالضغط، ظليل للأشعة، متمع بالهز، قائم على راتين أكريلي، متوسط حجم الجزيئات وميكرون واحد.

مؤشرات الاستخدام

سد تاجي قوري بعد الجراحة، وتحتيد الجوف اللبي و/أو فوهات قناة اللب.

تعليمات الاستخدام

- أكمل حشوا السن، وقم بتنظيف جوف اللب بقطعة قطن وكحول ايزوبروبيل، ثم جفف.
- ضع مادة لمصق العلاج على السطح الذي تم إعداده وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.
- ازل غطاء، وارفع Luer Lock وارفع طرف الحقنة (Micro 20 gauge أو Black Mini)
- تحقق من التدفق قبل وضعه داخل الفم.
- ضع طبقة بسمك 2-1 مم من PermaFlo Purple على سطح اللب أو فوق كل فوهة قناة لب.
- قم بالتعليب الضوئي باستخدام ضوء VALO® LED بطاقة معيارية لمدة 10 ثواني. (للأضواء ذات إخراج أقل من 600 م و/سم² استخدم لمدة 20 ثانية، أو للأضواء ذات إخراج أكبر من 600 م و/سم² استخدم الضوء لمدة 10 ثواني.)
- ضع الحشوة المؤقتة أو الدائمة.

التحذيرات والاحتياطات

1- **تحذير:** قد تتصلب المادة الكيميائية في الطرف بعد ساعات قليلة. تجنب الاسداد، ازل الطرف وأعد تنظيفه بقطعة **Luer Lock** بين كل استعمال. تحقق دائما من تدفق المواد وضعها داخل الفم. إذا قبلت مقاومة، استبدل الطرف وأعد الاختبار.

- اقرأ بعناية وتفهم جميع التعليمات قبل الاستخدام.
- استخدم الأطراف الموصى بها فقط.
- قم بتبريد PermaFlo Purple عندما لا يكون قيد الاستعمال.
- يمكن أن تسبب الراتينات حساسية. تجنب تعرض الجلد المتكرر للراتينات الأستيان الثغرى متصلب. لا تستخدم على المرضى الذين يعانون من حساسية معروفة للأكريلات أو الراتينات الأخرى. إذا كان هناك رد فعل تحسسي، أو التهاب في الجلد، يجب لنشازة طبيب.
- تخلص من الأطراف والمحاقن الفارغة بطريقة مناسبة.
- أعد تنظيف المحاقن بغطاء **Luer Lock**.
- قم بتطهير ومسح الحقنة بمطهر متوسط المستوى بين الاستخدامات، أو استخدم غطاء مغطاة يستعمل لمرة واحدة لتجنب التلوث المتبادل.
- لا تستخدم الأطراف مرة واحدة، إذا لم يتم إعادة استخدامها لتجنب مخاطر التلوث المتبادل.
- احتفظه بعيدا عن متناول الأطفال.
- لا تستخدمه بعد تاريخ انتهاء الصلاحية الموجود على الحقنة.
- لا تستخدم الحقنة مغطاة.

ملاحظة: للحصول على صحيفة بيانات سلامة المواد ومعلومات إضافية أخرى عن استخدام **PermaFlo Purple** والمنتجات الأخرى ذات الصلة، يرجى زيارة موقع الانترنت www.ultradent.com

Refrigerate if not used on a daily basis
U.S. federal law restricts the sale of this device by or on the order of a dentist.
Keep out of reach of children.
For immediate order and/or complete descriptions of Ultradent’s product line, refer to Ultradent’s catalog or call Toll Free 1-800-552-5512. Outside U.S. call (801) 572-4200 or visit www.ultradent.com.

PermaFlo® Purple	TR
Anatomi Belirleme Kompoziti	

Tanım:

PermaFlo Purple %68 oranında doldurulmuş, ışıkla sertleşen, radyopak, tikstotropik, metakrilat bazlı ve ortalamak partikül boyutu 1 µ olan akışkan bir kompozittir.

Kullanım Endikasyonları:

Endodontik operasyon sonrası açık koronal tükama ve pulpa tabanı ve/veya kanal orifislerinin belirlenmesi için kullanılır.

Kullanım Talimatları:

- Endodontik obtürasyonu tamamlayın. Pulpa tabanını pamuk ve izopropil alkol kullanarak temizleyin ve kurulayın.
 - Üreticinin talimatlarına göre preparatın tamamına dentin bonding ajanı uygulayın.
 - Luer Lock kapağı çıkıp şırınga ucunu takın (Black Mini veya Micro 20 gauge).
 - Ağz içine uyguladından önce akıp akmadığını kontrol edin.
 - Pulpa tabanına veya her kanal orifisinin üzerine 1-2 mm’lik PermaFlo Purple tabakası uygulayın.
 - VALO® LED Işıklı Dolgu Cihazı ile Standart Güçte 10 saniye boyunca ışıkla sertleştirin. (Çıkış gücü <600 mW/cm2 olan ışıklar için 20 saniye ve çıkış gücü >600 mW/cm2 olan ışıklar için 10 saniye boyunca sertleştirin).
 - Geçici veya kalıcı restorasyon uygulayın.
- Önemler ve Uyarılar:
- UYARI: Kimyasal birkaç saat sonra uçta donabilir. Tıkamayı önmek için her kullanımdan sonra uç çıkıp Luer Lock kapak takın. Ağz içine uyguladından önce mutlaka materyalin akıp akmadığını kontrol edin. Dirençle karşılaşırsanız uç değiştirin ve yeniden kontrol edin.
 - Kullanımdan önce bütün talimatları dikkatle okuyun ve anlayın.
 - Sadece önerilen uçları kullanın.
 - Kullanımdağın zaman PermaFlo Purple’i soğutucuda muhafaza edin.
 - Rezinler duyarlılık oluşturabilir. Sertleştirme işlemi yapılmamış dental rezimin deriyle tekrarlanan temasından kaçının. Akrital veya diğer rezinlere karşı duyarlılığı olduğu bilinen hastalarda kullanmayın. Alerjik reaksiyon, dermatit veya deri döküntüsü oluşursa bir hekime danışın.
 - Uçlar tek kullanımlıktır, çapraz kontaminasyon riskini önmek için tekrar kullanmayın.
 - Çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
 - Şırınganın üzerinde belirtilen süre kullanma tarihi geçtikten sonra kullanmayın.
 - Yalnızca profesyonel kullanıma yöneliktir.
 - NOT: Malzeme Güvencilik Bilgi Formu (SDS) ve PermaFlo Purple ve diğer ilgili ürünlerin kullanım hakkına ayrıntılı bilgi için lütfen www.ultradent.com adresini ziyaret edin.

PermaFlo® Purple	RU
------------------	----